

Volume 3, Número 1 – Junho 2011

LinguaMÁTICA

ISSN: 1647–0818

Editores

Alberto Simões

José João Almeida

Xavier Gómez Guinovart

Conteúdo

I Dossier	11
Teknologia garatzeko estrategiak baliabide urriko hizkuntzeta rako: euskal eta Ixa taldearen adibidea <i>Inaki Alegria et al.</i>	13
II Artigos de Investigação	33
BASYQUE: Aplicación para el estudio de la variación sintáctica <i>Larraitz Uria & Ricardo Etxepare</i>	35
O passar do TEMPO no HAREM <i>Cristina Mota & Paula Carvalho</i>	45
III Apresentação de Projectos	59
Galnet: WordNet 3.0 do galego <i>Xavier Gómez Guinovart et al.</i>	61
Bancos de Fala para o Português Brasileiro <i>Vanessa Marquiafavel Serrani & Luis Felipe Uebel</i>	69

Editorial

Esta é a sexta edição da revista Linguamática, e a primeira do seu terceiro ano de vida. Para comemorarmos este aniversário oficializamos a abertura da revista a artigos escritos em basco (euskeria), publicando como artigo convidado uma revisão sobre o trabalho que tem sido feito para o processamento desta língua por parte do Grupo Ixa da Universidade do País Basco.

Este sexto número da Linguamática inclui artigos em português, espanhol, galego e basco. Convidamos os investigadores em PLN das línguas ibéricas a enviar propostas à revista em qualquer uma das línguas oficiais e originárias da península, seja português, galego, catalão, castelhano ou basco (e no futuro, quem sabe não possámos também aceitar artigos em mirandês ou aranês).

Para além de incorporar o basco às línguas de publicação da revista, a partir deste número acolhemos também quatro novos membros na Comissão Científica, a quem muito agradecemos pelo interesse e disponibilidade para ajudar nesta tarefa.

Como habitual, agradecemos a todos os revisores envolvidos nesta publicação, bem como aos autores do artigo convidado, e todos os restantes autores, de artigos publicados ou não, pelo seu interesse na revista Linguamática.

Xavier Gómez Guinovart

José João Almeida

Alberto Simões

Comissão Científica

Alberto Álvarez Lugrís, Universidade de Vigo

Alberto Simões, Universidade do Minho

Aline Villavicencio, Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Álvaro Iriarte Sanroman, Universidade do Minho

Ana Frankenberg-Garcia, ISLA e Universidade Nova de Lisboa

Anselmo Peñas, Universidad Nacional de Educación a Distancia

Antón Santamarina, Universidade de Santiago de Compostela

Antonio Moreno Sandoval, Universidad Autónoma de Madrid

António Teixeira, Universidade de Aveiro

Arantza Díaz de Ilarrazá, Euskal Herriko Unibertsitatea

Belinda Maia, Universidade do Porto

Carmen García Mateo, Universidade de Vigo

Diana Santos, Linguateca/FCCN

Ferran Pla, Universitat Politècnica de València

Gael Harry Dias, Universidade Beira Interior

Gerardo Sierra, Universidad Nacional Autónoma de México

German Rigau, Euskal Herriko Unibertsitatea

Helena de Medeiros Caseli, Universidade Federal de São Carlos

Horacio Saggion, University of Sheffield

Iñaki Alegria, Euskal Herriko Unibertsitatea

Joaquim Llisterri, Universitat Autònoma de Barcelona

José Carlos Medeiros, Porto Editora

José João Almeida, Universidade do Minho

José Paulo Leal, Universidade do Porto

Joseba Abaitua, Universidad de Deusto

Juan-Manuel Torres-Moreno, Laboratoire Informatique d'Avignon - UAPV

Kepa Sarasola, Euskal Herriko Unibertsitatea

Lluís Padró, Universitat Politècnica de Catalunya

Maria das Graças Volpe Nunes, Universidade de São Paulo

Mercè Lorente Casafont, Universitat Pompeu Fabra

Mikel Forcada, Universitat d'Alacant

Patrícia Cunha França, Universidade do Minho

Pablo Gamallo Otero, Universidade de Santiago de Compostela

Salvador Climent Roca, Universitat Oberta de Catalunya

Susana Afonso Cavadas, University of Sheffield

Tony Berber Sardinha, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Xavier Gómez Guinovart, Universidade de Vigo